# 视障人士高等教育资源中 一心的发展和功能 检视与前瞻

亞洲防盲基金會 行政总裁 陈梁悦明



#### 视障人士教育资源中心的起源

- 追朔至一九九六年,
- 香港盲人辅导会(辅导会),考察应广西壮族 自治区的视障学童随班就读计划。
- 辅导会提出设立视障学童随班就读资源中心 (资源中心)
- 在南宁市设立了一所省级教育资源中心,在柳州市及桂林市各设立一所地区级资源中心,
- 提供点字课本、点字课外读物、发声书籍
- 为教授随班就读的老师提供训练。



資源中心设备包括电子点字读物制作仪器及相关软件、点字打字机、点字复印机、电子计算器、有声读物制作设备、字体放大机、助视器及电子视听设备等。





### 资源中心训练和管理

在资源中心正式投入服务前,辅导 会并安排了为期一星期的训练班, 训练三个资源中心的老师使用中心 的设备,随后,并安排每个中心派 遣一名管理人员,到北京盲文出版 社接受为期一个月的进阶训练,熟 习资源中心的运作和管理。

#### 资源中心: 评核与考察

- → 资源中心开办一年后,辅 导会安排专家组评核考察 资源中心的成效。
- 结论:资源中心大大促进 了视障学童随班就读的成 效和教育质素。
- 就读人数增加了百分之三百。
- 点字读物和有声读物的制作,质和量都有长促的增长。
- 资源中心在随班就读方面<sup>,</sup> 起着重要的作用<sup>。</sup>



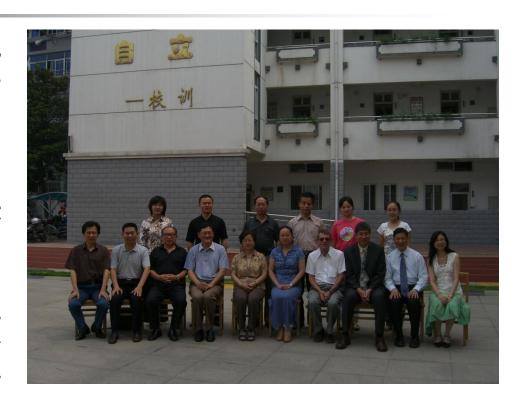
#### 资源中心扩展

- 辅导会亦分别在贵州、青岛 及南京设立了教育资源中心
- 为当地随班就读的视障学童 提供了亟需要的点字和有声 读物
- 提高了资源中心所在盲校的 教育质素
- 视障学童,透过同步供应的 点字课本、课外读物
- 、发声书籍,與健视学童在较 平等平台上竞争,开拓他们 接受教育的机会。



#### 资源中心的成功因素

- 资源中心的设备是帮助视障学童能与健视学童同步学习的必要设备。
- 领导和管理人员对资源中心设立的认同和投入,是资源中心能否发挥其作用的重要因素。
- 功能发挥与所在地教育领导愿意投放资源和人力成正比。
- 仪器需定期更新和维修。



#### 视障学生高等教育资源中心的成立过程 访问长春大学

- 视障学生梦想与恫憬,有同等机会和选择,接受高等教育,能够自由地选择个人喜爱的学系和学科,与健视学生在同一课堂及环境内学习。
- 二零零二年冬季探访长春大学特殊教育学院
- 学院的领导、老师及视障学生举行座谈会
- 聆听视听障学生的个人理想和对未来的期盼
- 瞭解学院领导和老师对开放学系、让视障学生与 健视学生一起学习的看法。





### 座谈会

- ,视障同学, 有想当心理学家、记者、经济 学家、律师、电台广播员等。
- 能够为视障学生提供合适的机会、学习环境和支持,令他们实现理想,从事喜爱的职业,是每一位从事视障服务和高等教育工作者的目标。
- 本人提出,长春大学可以按步就班,开放大学本科学系,让视障学生就读。
- 辅导会协助筹募经费,在长春大学特殊教育学院设立教育资源中心,协助在大学本科就读的视障学生。

#### 长春大学领导往外地交流观摩

- 领导层的理解和支持,是教育资源中心能否持续成功运作,发挥其应有作用的最重要因素。
- 二零零三和二零零四年,透过国际视障教育学会的 联系,分别安排了长春大学领导往美国考察美国大 学全纳教育模式,及出席有关视障人士教育的国际 会议。



### 成立国家级 视障高等教育资源中心

- 利铭泽黄瑶璧慈善基金的资助
- 视障高等教育资源中心 于式零零五年秋季正式 成立及投入服务。
- 设备包括电子点字制作 仪器・助视器・点字打 字机・发声书籍制作设 备等。
- 校方配备工作人员,负 责管理和运作。





#### 开放学科

- 长春大学首次开放本科数个学科,
- 十二名视障学生,修读有关英语、心理学、经济和法律等不同科目。
- 二零零六年,更招收了两名视障学生,入读教育专业本科,
- 内地视障人士高等教育新的一页。





#### 高等教育资源中心的功能评估

辅导会分别于二零零六年及二零零七年, 就资源中心对视障学生的心理健康影响及 资源中心的功能,进行了两次的评估。





- 问卷形式,调查了十二位接受全纳教育, 修读长春大学本科及其它学科的同学,及 十五位在长春特教学院就读的同学。
- 采用了由 Snyder, C. R., Hoza (1996) 设计,由 Jerry Pattengale (2004) 改良的盼望测量表 (Hope Scale)。
- 测量表有八条题目,量度学员对未来生活的乐观程度及面对生活困难的态度。

# 资源中心对学生的 心理健康影响使用次數

- 大部份接受全纳教育的 视障学生经常
  - (5/12; 41.67%) 或间中使 用资源中心设备
  - (6/12, 50%)
- 在特教学院就读的同学,则大部份很少(7/15,46.67%)或完全没有使用资源中心的设备。
  (8/15,53.33%)



### 资源中心对学生的心理健康影响 乐观自信程度

■接受全纳教育的同学,对未来生活的乐观程度,(3.323 对3.11)及能够达致个人目标的信心(3.25 对2.73),都比只在特教学院就读同学,较为优胜。

### 资源中心对学生的心理健康影响 影响教育重要人物

- 大部份接受全纳教育的 学生,将参与资源中心 工作的领导,老师,甚 至本人,看成是在高等 教育学习中最有帮助的 人物。
- 特教学院的同学,大部份提及父母、朋友、同学及学科老师。



# 资源中心对学生的 心理健康影响總結

- 在全纳教育,资源中心扮演了重要的角式。
- ■接受全纳教育的学生,对前途及学习更加积极乐观。
- 调查的结果,已经用英语,于二零零六年在 国际视障教育学会世界大会上发表。



#### 资源中心的功能评估

第二次评估于二零零七年六月份举行,评估组成员包括帕金斯—希尔顿国际计划亚太区总监葛荷顿先生、中国联合师范大学副院长韩萍女士、中国教育部基础教育处原副处长王洙女士、香港教育学院前高级讲师许令娴博士、青岛盲校原校长曹正礼先生作为协调人员、辅导会行政总裁专业助理谭月生先生、辅导会信息无障碍中心经理莫俭荣先生(盲人)等。



#### 资源中心的功能评估

- 探访资源中心的设施,图书馆设备,阅 读区及长春特殊教育学院的设备等。
- 评估小组并举行了两次座谈会,与长春大学、长春大学特殊教育学院的领导、参与全纳教育的老师、资源中心工作人员及在全纳班就读的学生交换意见。
- 对资源中心的运作和功能,予以高度的 评价

# 资源中心的功能评估 良好的监管和运作

- 高度重视・工作安排细致 周到。
- 管理有序,运行良好。
- 十分重视学生及教师的意见。
- 有系统、详实的档案记录, 特别是对学生意见。
- 对老师的工作和教学水平 有很好的监察和评估。



### 资源中心的功能评估 职员主动积极瞭解学生需要

- 通过座谈会、考察、 听课等方式,深入明 白学生的实际需求,
- 其它健全学生因与盲 生共同学习而增加了 爱心。
- 制作盲文书籍和有声读物。提供的盲文点字教材,把学生用录音笔录下的课堂内容制作成大字讲义。



# 资源中心的功能评估 职员主动积极瞭解学生需要

协助大学讲师明白视障学生的需要,愿意在课后给与盲生额外的说明,协助他们达到实习的阶段。

■帮助安排考场考试,解决了凸字机引起的噪音,影响其它考生的问题。

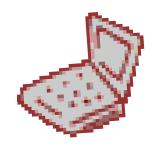
### 资源中心的功能评估 职员主动积极瞭解学生需要

资源中心的工作与科研工作也相辅相成, 互相促进,为支持高校残疾人教育理论建 设作出了贡献。

资源中心为长春大学的视障学生提供服务, 也为大学的其它有关部门的特教学生提供 协助。

# 资源中心的功能评估 增添资源中心仪器的一些建议

- 点字书籍需求增加
- 现有仪器和设备仅能应付最基本的点字课本和参考数据需求。
- 建议增添资源中心的仪器和点字制作软件,特别 是英语翻译软件,增加生产能力。



# 资源中心的功能评估 增加点字刻印机的刻印能力

- 资源中心制作单面点字教材,需纸较多。
- 刻印速度较为缓慢,未能满足学生在参考 教材方面的需要。
- 急切需要一部更高效能的双面电子点字打印机。.
- 配合更好的计算机翻译软件,有效率地制作点字教材,满足学生的需要。

# 资源中心的功能评估 英语点字翻译软件

- ■阳光软件翻译英语,只能翻译一级 英文点字。
- 出现其它问题,如阳光软件对汉语的分词翻译得不好。
- ■有需要增加其它英语翻译软件、语音的英语转换软件等。
- 翻译二级英文点字,与世界接轨。

### 资源中心的功能评估 善用资信科技

- 透过语音阅读发声软件及点字显示器,直接在屏幕上阅读。





# 长春大学全纳教育发展和方向

### 一些建议

- 全国全纳教育实验单位,按步开放学系
  - 长春大学有能力,有专业技术,成为内地高校残疾 人士全纳教育的实验单位和模范。
  - 应朝着全面开展全纳教育的方向迈进,按步开放所有本科学系,扩展视障学生学习科目及领域。
  - 资源中心能够提供合适的支持,让更多视障学生, 进入自己选择的专业修读,如英文同传翻译、律师、 数学研究员、老师等。

### 长春大学全纳教育发展和方向 一些建议

- 扩展资源中心功能
  - 帮助视障学生学习,
  - 应帮助视障学生全面融入社会包括教育、生活适应 及就业。
  - 成为省、市以至全国高校全纳教育的模范。
  - 辅导会愿意与长春大学合作,更新资源中心设备硬件及软件,师资培训及扩展资源中心功能。



- 视障教育资源中心,扮演了推动、拓展及改善高等教育质素的角色。
- 长春国家级高等教育资源中心,在推动大学全纳教育上,发挥了重要的功能和角色。
- 长春大学是全国高等教育视障人士全纳教育的 先驱。
- 建议长春大学考虑扩大资源中心的职能。
- 在心理咨商、定向行走和就业辅导等范围,全方位地支持视障学生及毕业生融入大学生活及小区。

有关盼望测试表,可参阅Snyder, C. R., Sympson, S. C., Ybasco, F. C., Borders, T. F., Babyak, M. A., & Higgins, R. L. (1996). Development and validation of the State Hope Scale. Journal of Personality and Social Psychology, 2, 321-335.

Pattengale. J. A. (in press). "Willpower and Waypower: Understanding the Dynamic of Hope." Chapter 5 in *The Dream Needs To Be Stronger Than the Struggle* (pending, see: <a href="https://www.indwes.edu/motivation">www.indwes.edu/motivation</a>).

参阅 Grace Chan & Y. S. Tam. "The Effect of Education Resource Centre on the Psychological Well-being of Students with Visual Impairment in Higher Education Institutes." Paper presented at 12<sup>th</sup> ICEVI World Conference, 2006.

32

